



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME COLLEGE FRANCAIS RIVE-SUD

POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.			
					29	FELIX DUBOIS *	G
17	27		08:08	1	30	MATHIEU URBAIN	G
27	22	10	00:26	2	10	MARC-AURELE BLAIS	
25	14	26	01:41	3	11	SAMUEL DE ANGELIS	
10	22	27	02:55	3	12	GABRIEL DUBE	
					13	VICTOR LATULIPPE	
					14	ELLIOT PRONOVOST	
					15	CHRISTOPHER LEROY POUNDER DASCA	
					16	YANNICK POULIN	
					17	OLIVIER DELISLE	
					18	FÉLIX DESMARAIS	
					19	LEO DIONNE	
					20	CHRISTOPHE VALLÉE	
					22	PHILIPPE CHAPLEAU	
					24	OLIVIER TREMBLAY	
					25	JAELEN MANZI	
					26	XAVIER RACINE	
					27	YANIK CHAGNON	

LOC NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME DYNAMIQUES CCL

POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.			
					01	SAMUEL RICHARD	G
45	42	49	17:19	2	30	DAVID LE LEYZOUR *	G
45	47	42	06:21	3	40	MAXIME GAGNE	
42	47		19:23	3	42	LUDOVICK NAULT DAIGLE	
					44	DYLAN CORMIER	
					45	MAXIME LAVOIE	
					47	CHRISTOPHER SEGUIN	
					48	XAVIER LECLAIR	
					49	OLIVIER GADBOIS	
					50	JÉRÉMY CHASSE	
					51	MATHIEU PARE	
					53	NICOLAS ROY	
					54	MATHIEU BERNIER	
					55	JONATHAN FOLEY	
					5	JUSTIN ROY	X
					11	FRANCIS LANGLOIS	X
					17	FÉLIX LALANDE	X

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
16	A48	07:45	1				
12	A55	09:56	2				
13	A44	15:57	2				
26	A53	16:15	3				

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS		BUT GOALS	
1	6		
2	7		
3	8		
4	9		
5	10		

(LETTRES MOULÉES)		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS)	
STEPHANE DAVIAU	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	JEAN-DANIEL ST-MA	TIMOTHY ARCHAMBAULT	MICHEL NAULT	SIMON FERLAND-CHAPDELAIN
STEPHANE KNEZEVIC	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH				
MARC-ANDRÉ DIONNE					
RAFAELLE ALLARD	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT				
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT				

TOTAL			SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL				
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN		
55	0	3			0	2	0	1	0		29	30	1	0	1	0	2	0					4	0	55
											30	01													

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS		BUT GOALS	
1	6		
2	7		
3	8		
4	9		
5	10		

(LETTRES MOULÉES)		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS)	
STEPHANE DAVIAU	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	JEAN-DANIEL ST-MA	TIMOTHY ARCHAMBAULT	MICHEL NAULT	SIMON FERLAND-CHAPDELAIN
STEPHANE KNEZEVIC	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH				
MARC-ANDRÉ DIONNE					
RAFAELLE ALLARD	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT				
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT				

TOTAL			SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
4	0																						

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

FRANC JEU 1

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

SPECTATEURS / SPECTATORS

POINTAGE FINAL / SCORE 4

(LETTRES MOULÉES)

JUGE DE BUT / GOAL JUDGE

JUGE DE BUT / GOAL JUDGE

ANNONCEUR / ANNOUNCER

CHRONOMÈTREUR / TIME KEEPER ALICIA CHARBONNEAU

MARQUEUR / SCOREKEEPER ZACHARY PARSONS

OFFICIELS / OFFICIALS (PRINTED LETTERS)

JUGE DE LIGNES / LINESMAN FRANÇOIS PICHÉ

JUGE DE LIGNES / LINESMAN ZACHARY SHAW

ARBITRE / REFEREE MARC-OLIVIER PHANEUF

ARBITRE / REFEREE

SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE X

POINTAGE FINAL / SCORE 3

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

FRANC JEU 1

DÉBUT / START 20:07:00

FIN / END 21:43:00

3e PÉRIODE / 3rd PERIOD :

TEMPS RESTANT / REMAINING TIME :